

*cauf*

VOL. 7

DÉCEMBRE 1901

No. 12

**BULLETIN**  
— DES —  
**RECHERCHES HISTORIQUES**

ARCHÉOLOGIE—HISTOIRE—BIOGRAPHIE  
BIBLIOGRAPHIE—NUMISMATIQUE

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES ÉTUDES HISTORIQUES

Qui manet in patriâ et patriam cognoscere tenet.  
Is mihi non civis sed perigrinus erit.

++  
PIERRE-GEORGES ROY

ÉDITEUR-PROPRIÉTAIRE

RUE WOLFE

LÉVIS

## RECHERCHES HISTORIQUES

---

Sommaire de la livraison de décembre : Sainte-Marie Madeleine de Rigaud ; Shérifs de Trois-Rivières, P. G. R. ; Henry Blackstone, P. G. R. ; Charles Inglis, F.-J. Audet ; Souscripteurs pour l'érection du monument Wolfe et Montcalm, dans le Jardin du fort, à Québec ; Le monument de Wolfe à Westerham, P. G. R. ; Mgr Dosquet et M. Voyer, L'abbé Auguste Gosselin ; Blairfindie, S. A. Moreau, Ptre ; Prévôt de la maréchaussée en la Nouvelle France P. G. R. ; Julia Catharine Beckwith, (Ex. d'un mémoire à la Société Royal par Philéas Gagnon) ; Le "Royal Canadien" ou "Royal Canadian Volunteers", L. F. G. R. ; Canadiana ; Questions, etc.

Gravures : Saint-Jérôme de Matane ; École élémentaire française du protonotaire Perrault.

On peut se procurer gratuitement une livraison spécimen des *Recherches Historiques* en s'adressant au directeur de la revue, Pierre-Georges Roy, rue Wolfe, Lévis.

---

**Les abonnées des " Recherches Historiques " voudront bien se rappeler que leur abonnement pour 1901 est maintenant du.**

---

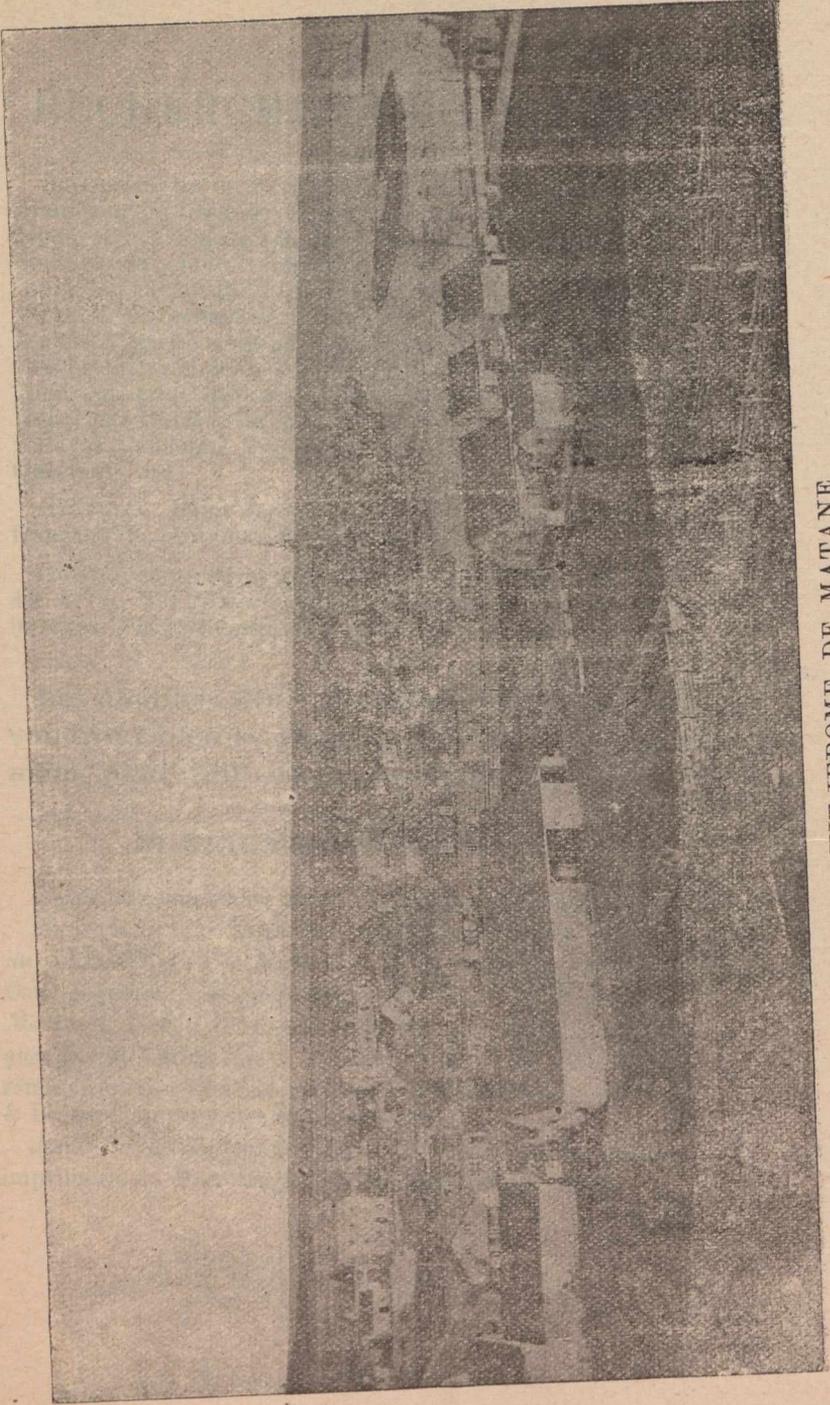
### PUBLICATIONS RECENTES

---

*Légendes canadiennes*, par C. E. Rouleau—Québec—1901.

*Le mariage clandestin des catholiques devant la loi du pays.*—Dictum de M. le juge F.-X. Lemieux, juge de la Cour Supérieure à Sherbrooke—En Cour de Révision, à Montreal, 17 mai 1901.—Suivi de quelques articles analytiques par M. l'abbé Elie-J. Auclair, S. T. D. et J. C. D., du séminaire Saint-Charles Borromée à Sherbrooke.—Arbour & Laperle, imprimeurs-éditeurs—1901.

*Jésus-Christ. Son enfance, sa doctrine, sa passion.* Québec, imprimerie du Patronage, 62, Côte d'Abraham—1901.



SAINTE-JEROME DE MATANE.

# BULLETIN

DES

## RECHERCHES HISTORIQUES

VOL. 7

DÉCEMBRE 1901

No. 12

### SAINTE-MARIE-MADELEINE DE RIGAUD

La paroisse de Sainte-Marie-Madeleine de Rigaud est pittoresquement assise au pied du mont Oscar, dans une riche vallée, sur les confins des provinces de Québec et d'Ontario.

Rigaud tire son nom de Pierre de Rigaud, marquis de Vaudreuil, dernier gouverneur français du Canada, et de son frère Pierre-François de Rigaud, chevalier de Vaudreuil, gouverneur de Montréal, auxquels le marquis de Beauharnais et l'intendant Hocquart avaient concédé, le 29 octobre 1732, un terrain de trois lieues de front, le long de la "grande rivière" (Ottawa) sur trois lieues de profondeur, à titre de fief et seigneurie, sous le nom de Rigaud.

La seigneurie de Rigaud fit d'abord partie de la paroisse de Saint-Michel de Vaudreuil.

En 1801, les habitants de Rigaud construisirent un presbytère en pierre dont le haut servit de chapelle. Le premier desservant de Rigaud fut M. Joseph Deguire dont le père était curé de Vaudreuil.

En 1802, une requête des habitants de Rigaud pria l'évêque de leur donner un prêtre résidant. Ce n'est qu'en 1804 que Mgr Denault, évêque de Québec, dans une lettre très touchante adressée aux paroissiens, leur annonçait l'arrivée du premier curé, M. de LaBroquerie.

En 1822, les habitants de Rigaud se construisaient une

église en pierre. Elle fut bâtie le 17 juillet de la même année sous l'invocation de sainte Marie-Madeleine par Mgr Lartigue, évêque auxiliaire de Montréal.

C'est à Rigaud en 1850 qu'a été fondé par Mgr Desautels le collège Bourget aujourd'hui sous la direction de clercs de Saint-Viateur.

Les curés de Rigaud ont été MM. Amable-Clément de LaBroquerie, 1804-1826 ; Pierre Mercure, 1826 ; Hyacinthe Hudon, 1826-1829 ; Louis Nau, 1830-1834 ; Mgr Jacques-Janvier Vinet-Souigny, 1834-1841 ; Louis-David Charland, 1841-1845 ; Joseph Dallaire, 1845-1848 ; Mgr Joseph Desautels, 1848-1855 ; Pierre Bélanger, 1855-1883 ; J.-O. Rémillard, 1883-1893 ; N.-E. Demers, 1893-1897 ; Jean Ducharme, 1897-1899 ; F. Reid, curé actuel.

---

#### SHÉRIFS DE TROIS-RIVIÈRES

---

Thomas Coffin, 1790.

Henry Terrill, 29 décembre 1791.

Antoine-Isidore Badeaux, 27 juillet 1792.

Henry Blackstone, 19 novembre 1799.

Charles Thomas, 27 mai 1805 (1).

N. Panet, 18 juillet 1805 (2).

Louis Gugy, 13 août 1805 (3).

J. Badeaux, 19 avril 1813.

Isaac-Gouverneur Ogden, 7 mars 1827.

Louis-Charles Boucher de Niverville, 30 septembre 1863.

Sévère Dumoulin, 17 septembre 1869.

Charles Dumoulin, 18 janvier 1882.

P. G. R.

---

(1) Conjointement avec H. Blackstone.

(2) En remplacement de H. Blackstone.

(3) En remplacement de N. Panet.

## HENRY BLACKSTONE

Saviez-vous qu'un des fils de William Blackstone, le célèbre commentateur des lois d'Angleterre, dormait son dernier sommeil dans un des cimetières de la vieille cité de Champlain ?

C'est en 1797, à l'âge de 34 ans, que ce fils de famille vint s'échouer sur nos bords. Le 2 novembre de cette année, il remplaçait comme contrôleur des douanes, à Saint-Jean, William Lindsay promu collecteur au même port.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1799, il devenait shérif de Trois-Rivières, en remplacement de Antoine-Isidore Badeaux.

Mais il ne garda pas cette position bien longtemps. En 1805, certains contribuables de Trois-Rivières informèrent l'administrateur du Canada, sir Robert-Shores Milnes, que le shérif Blackstone avait commis de graves irrégularités. Milnes soumit toute l'affaire à son Conseil. Celui-ci enquêta et, en mai 1805, il présentait à l'administrateur un long rapport dont les conclusions se lisaient comme suit :

“ That upon the whole matter before them, they after a careful examination of the various documents and a mature consideration of the evidence produced on both sides, the Committee are humbly of opinion that the evidence in support of the charges against the sheriff of Three Rivers does not form a sufficient ground for removing him from his office or render it advisable for the public service that another sheriff should be appointed in his room, but the Committee deeply impressed with the necessity that the public confidence in an officer of so great trust as that as the sheriff of that district should be entire, humbly submit to Your Excellency as their opinion that the immediate payment of all public moneys in his hands should be made an indispensable condition before Mr Blackstone be again permitted to exercise solely the duties and trusts of his office, and that he should only be allowed to exercise the

same on giving security at least to the extent of what originally required." (1).

Il faut croire que Blackstone ne put trouver les cautions nécessaires puisque, le 27 mai 1805, Charles Thomas était nommé shérif de Trois-Rivières.

En 1806, le voyageur John Lambert visita Trois-Rivières. Il y connut Blackstone. " Un fils du célèbre juge Blackstone, nous dit-il, occupait la position de shérif il y a quelques années, mais en conséquence de quelque inattention dans ses devoirs on lui a enlevé sa charge. On m'a dit que M. Blackstone avait été traité très durement dans cette affaire. Il réside encore à Trois-Rivières et vit d'une petite annuité. Il a fait ses études à l'université de Oxford et il a beaucoup de talents." (2)

Le 1er mai 1811, Henry Blackstone était nommé coroner du district de Québec. Il garda cette position jusqu'à sa mort. Il eut cependant un conjoint à partir de 1814. John Fletcher fut nommé le 16 mai 1814, et, le 25 juin 1818, J.-G. Thompson remplaçait Fletcher.

Henry Blackstone mourut à Québec le 2 février 1825, à l'âge de 62 ans. Il fut inhumé le 5.

Le *Mercury* du même jour fait son éloge dans les termes suivants :

" A dix heures du soir, mercredi dernier, à sa maison à Québec, est décédé, après une cruelle maladie supportée avec courage et résignation, Henry Blackstone, écuyer, depuis plusieurs années coroner de sa Majesté pour le district de Québec. Les talents et le zèle de M. Blackstone dans l'exécution de son devoir n'ont pas été surpassés, et la ville perd un gentilhomme accompli."

Blackstone avait épousé à Trois-Rivières, le 22 juillet 1801, Charlotte Heney, veuve de Pierre-André de Tonnan-

(1) Nous devons copie de ce rapport à M. Régis Roy, d'Ottawa.

(2) Lambert, " Travels in America," volume I, p. 495.

cour. Elle mourut dans la cité trifluvienne en juin 1845, à l'âge de 74 ans.

Ils avaient eu un fils, Henry-William. En 1824, il fréquentait l'Ecole Royale de grammaire, à Québec. Il fut admis à la pratique du droit à Toronto le 6 février 1837. On perd ses traces presque aussitôt.

P. G. R.

---

### CHARLES INGLIS

---

La Nouvelle-Ecosse ayant été érigée en diocèse par Georges III, le 25 août 1787, le très révérend Charles Inglis, docteur en théologie, qu'avait chassé de New-York la révolution américaine, en 1783, et qui était allé s'établir à Halifax, fut désigné pour en être le premier évêque, et sa juridiction fut étendue aux autres provinces anglaises de l'Amérique du Nord. Il fut sacré en août 1787. C'est le premier évêque anglican des colonies anglaises des deux mondes. Il était né en Pennsylvanie, vers 1734, et mourut à Halifax, le 24 février 1816. Il avait été nommé membre du conseil exécutif de la Nouvelle-Ecosse en 1809. Il a laissé plusieurs sermons, lettres-circulaires à son clergé, etc. Son fils unique, John, a été son deuxième successeur sur le siège épiscopal d'Halifax, et, lui aussi, conseiller exécutif de sa province, à compter de 1825.

L'année 1789 est mémorable dans les annales de l'église anglicane de la province de Québec à cause de la visite de l'évêque Inglis. Il demeura deux mois à Québec, lança un mandement, réprima plusieurs abus et régla nombre de questions à la satisfaction de tous. Enfin, il confirma plusieurs personnes, qui de leur vie n'avaient vu un évêque.

L'église des Récollets fut mise à la disposition de l'évêque durant son séjour à Québec. Ce fut à la suite de cette visite que l'on décida d'ériger Québec en évêché.

F.-J. AUDET

SOUSCRIPTEURS POUR L'ERECTION DU MONU-  
MENT WOLFE ET MONTCALM, DANS LE  
JARDIN DU FORT, A QUEBEC

—  
—  
QUÉBEC

|                              | Louis |                            | Louis |
|------------------------------|-------|----------------------------|-------|
| Comte de Dalhousie           | 50.   | John Leather               | 2.10  |
| Lord évêque de Québec        | 10.   | Isaac Wilson               | 2.10  |
| L'évêque catholique          | 2.10  | R. Peniston                | 2.10  |
| Juge en chef Sewell          | 5.    | A. H. McGill               | 2.10  |
| Hon. John Caldwell           | 10.   | William Phillips           | 2.10  |
| Hon. A. W. Cochran           | 7.10  | G. Pemberton               | 2.10  |
| J. Jones, jr                 | 7.10  | Charles A. Holt            | 2.10  |
| Hon. lt-col. Gore            | 5     | C. McCallum                | 2.10  |
| Lt-col. McGregor, 70 Rég.    | 5     | R. P. Ross                 | 2.10  |
| Augustus Gagy                | 5     | Jas. C. McTavish           | 2.10  |
| Hon. colonel Ramsay          | 5     | Noah Freer                 | 2.10  |
| Capitaine Maule, A.D.C.      | 5     | Arch. Campbell             | 2.10  |
| Lieutenant Hope, A.D.C.      | 5     | Hon. F. W. Primrose        | 2.10  |
| Hon. M.H. Perceyal           | 5     | D. Burnet                  | 2.10  |
| J. W. Parkins                | 5     | Andrew H. Young            | 2.10  |
| Hon. Wm. Smith               | 5     | H. Lemesurier              | 2.10  |
| Capt. Hamilton, 81e Rég.     | 5     | Françis Bell               | 2.10  |
| Hon. James Stuart            | 5     | J. M. Fraser               | 2.10  |
| Hon. Wm. Burns               | 5     | Murdock Mckenzie           | 2.10  |
| Hon. juge Kerr               | 3.10  | Henry Trinder              | 2.10  |
| Lt col. Duchesnay, A.D.C.    | 3.10  | Colonel sir T. Noël Hill   | 2.10  |
| Hon. James Irvine            | 3.    | Madame veuve Panet         | 2.10  |
| Capitaine Young, 79e Rég.    | 3.    | George Taylor              | 2.10  |
| James George                 | 3     | William Budden             | 2.10  |
| Hon. C.-E. de L'ry           | 3     | James B. Forsyth           | 2.10  |
| Major-général Darling        | 2.10  | John Anderson              | 2.10  |
| Com.-général Routh           | 2.10  | Capt. Bayfield, R. N.      | 2.10  |
| Dr Forbes, ins. des hôpitaux | 2.10  | Séminaire de Québec        | 2.10  |
| Colonel Douglass, 79e R.     | 2.10  | Coadjuteur de Québec       | 2.10  |
| Dr Fisher, imp. du Roi       | 2.10  | Hon. John Stewart          | 2.10  |
| Colonel Nicol, 66e R.        | 2.10  | James Clarihue             | 2.10  |
| Lt-colonel Heriot            | 2.10  | Lt.-colonel Antrobus       | 2.10  |
| Andrew Paterson              | 2.10  | Lt.-colonel Cockburn, R. A | 2     |
| William Price                | 2.10  | William Stevenson          | 2     |

|                           | Louis |   | Louis |
|---------------------------|-------|---|-------|
| Dr Bone, dep.-insp. des   | 2     | T. C. Oliva                             | 1 5   |
| Hôpitaux                  | 2     | Joseph Cary                             | 1 5   |
| Robert Christie           | 2     | Alfred Hawkins                          | 1 5   |
| Hon. juge Taschereau      | 2     | Capitaine Dickson                       | 1 5   |
| Charles Panet             | 2     | Hon juge Bowen                          | 1 5   |
| Hammond Gowen             | 2     | Major Elliott                           | 1 5   |
| L'archidiacre Mountain    | 2     | J. F. Perrault                          | 1 5   |
| Louis Montizambert        | 2     | William Green                           | 1 5   |
| T. A. Young               | 2     | Claude Demechau                         | 1 5   |
| Wm. Henderson             | 2     | Revd. Dr Harkness                       | 1 5   |
| J. T. Perrault            | 2     | Docteur Fargues                         | 1 5   |
| P. Patterson              | 2     | Ass.-comm.-gén. J. Coffin               | 1 5   |
| William Sax               | 2     | Major Mercer, R. A.                     | 1 5   |
| Joseph Jones              | 2     | James Fisher                            | 1 5   |
| Ass.-comm.-général Hare   | 1.10  | M. Durette, jr                          | 1 5   |
| Major Baird, 66e Rég't    | 1.10  | Andrew Stuart                           | 1 5   |
| Major Van Cortlandt       | 1.10  | J. Bill (Farley Hall,<br>Staffordshire) | 1 5   |
| Shérif Sewell             | 1 10  | W. G. Shepperd                          | 1 5   |
| Lieutenant Collins, R. N. | 1 10  | James Stansfeld                         | 1 5   |
| Dr Parker O. R.           | 1 10  | John McCallum                           | 1 34  |
| Lieutenant-colonel Foster | 1 5   | Adam MacNider                           | 1 34  |
| Dep.-comm.-gén. Adams     | 1 5   | William Bouwon                          | 1 34  |
| Capitaine Brown, 79e R.   | 1 5   | John MacNider                           | 1 34  |
| Dép.-pouvoyeur Keys       | 1 5   | Joseph Bouchette, jr, Dep<br>Sur. Ge.   | 1 34  |
| Colonel Durnford, R. E.   | 1 5   | Wm. Shepherd                            | 1 34  |
| Capt. Melhuish, R. E.     | 1 5   | John McNider                            | 1 34  |
| Chirurgien Miller         | 1 5   | T. W. William                           | 1 34  |
| François Durette          | 1 5   | Lt. Cartan, 79e Rég't.                  | 1     |
| Paie-maître Stott         | 1 5   | Capitaine Fitzgerald                    | 1     |
| M. Burroughs, P. C. R.    | 1 5   | Lt-Baddeley, R. E.                      | 1     |
| Dr Montgomery             | 1 5   | W. A. Thompson, Dép.<br>Ass. Comm.      | 1     |
| George Blumhart           | 1 5   | Lt Russell (demi-payé)                  | 1     |
| W. D Dupont               | 1 5   | John Fraser                             | 1     |
| Lt-colonel Kemble         | 1 5   | Révd. Dr Mills                          | 1     |
| W. Douglas                | 1 5   | Dr Short, 79e Rég't.                    | 1     |
| Louis Panet               | 1 5   | Lt.-col. Brown, 79e Rég't.              | 1     |
| Louis Plamondon           | 1 5   | Frost, major de ville                   | 1     |
| Hon. John Hale            | 1 5   |   |       |
| William Lindsay           | 1 5   |   |       |
| Michael Scott             | 1 5   |   |       |

|                       | Louis |                           | Louis |
|-----------------------|-------|---------------------------|-------|
| John McLeod           | 1     | Thomas Aylwin, Jr         | 1     |
| A. Bulger             | 1     | Lt Wilford, R. A.         | 1     |
| J. McLauchlan         | 1     | Manley Gore               | 1     |
| J. Lambly             | 1     | Lt Wulff, R. E.           | 1     |
| John Brown            | 1     | Lt Luxmoore, R. E.        | 1     |
| James Saunders        | 1     | Mr Davidson               | 1     |
| Gordon Watts          | 1     | Joseph Bouchette          | 1     |
| J. M. Prior           | 1     | Thomas Trigge             | 1     |
| Charles Poston        | 1     | Henry Pemberton           | 1     |
| J. Musson             | 1     | Lt Lethbridge, R. A.      | 1     |
| W. H. Anderson        | 1     | H. S. Chapman             | 1     |
| Docteur Grasset       | 1     | C. Noyes                  | 1     |
| Revd. Crosbie Morgell | 1     | T. W. Satterthwaite       | 1     |
| M. Bowen, R. N.       | 1     | Asst.com.gén. Thompson    | 1     |
| James Mitchell        | 1     | Dept.asst.com.gén.Allsopp | 1     |
| F. T. Thomas          | 1     | R. S. M. Bouchette        | 1 10  |
| A. F. Thomas          | 1     | Che. R. D'Estimauville et |       |
| Robert Murray         | 1     | famille                   | 2 10  |
| James Thompson        | 1     | Thomas Cary               | 2 10  |
| J. B. Larue           | 1     | W. K. Rayside             | 1     |
| B. A. Panet           | 1     |                           |       |

A TROIS-RIVIÈRES, NICOLET, &c.

|                   |      |                      |   |
|-------------------|------|----------------------|---|
| Hon. juge Uniack  | 5    | Dd. Grant            | 1 |
| Hon. Matthew Bell | 2 10 | Woolsworth & Dickson | 1 |
| J. G. Ogden       | 2 10 | A. Henderson         | 1 |
| K. C. Chandler    | 2    | James Peoples        | 1 |
| David Chisholmo   | 1 10 | George Carter        | 1 |
| T. Coffin         | 1 10 | H. F. Hughes         | 1 |
| W. Coffin         | 1 10 | J. G. Tonnancour     | 1 |
| P. Bedard         | 1 10 | F. Evans             | 1 |
| Aug. D. Bostwick  | 1 5  | P. Vezina            | 1 |
| James H. Kerr     | 1 5  | J. Badeau            | 1 |
| P. L. Panet       | 1 5  | Révd. M. Cadieux     | 1 |
| Michael Mabey     | 1    | Révd. M. Raimbault   | 1 |
| H. Macaulay       | 1    | Révd. M. Leprohon    | 1 |
| E. Grieve         | 1    | Révd. M. Fournier    | 1 |
| J. Bell           | 1    | Révd. T. C. Driscoll | 1 |
| David Belhouse    | 1    | C. Grant             | 1 |

A SOREL

|              |       |       |
|--------------|-------|-------|
|              | Louis | Louis |
| J. K. Welles | 1 5   |       |

A MONTRÉAL

|   |       |                          |     |
|---|-------|--------------------------|-----|
| Lt-col. Jones et officiers<br>du 71e Rég't. | 14 11 | Ass.-comm. gén. Hill     | 1 5 |
| Lt. col. By, R. E.                          | 10    | James Logan              | 1 5 |
| Hon. Louis Gogy                             | 5     | Capt. Parker, D.A.Q.M.G. | 1 5 |
| Hon. Jones Richardson                       | 5     | George Gregory           | 1 5 |
| Hon. John Forsyth                           | 5     | Major de ville Weeks     | 1 5 |
| Samuel Gale                                 | 5     | James Holmes             | 1 5 |
| Lieut. Pooley, R. F.                        | 2 10  | Révd. B. B. Stevens      | 1 5 |
| Capt. King, Etat-Major                      | 2 10  | Capt. Piper, R. E.       | 1 5 |
| Major general Gordon                        | 2 10  | Stephen Sewell           | 1 5 |
| David Ross                                  | 2 10  | James Williams           | 1 5 |
| Archibald Ferguson                          | 2 10  | Wm. Bingham              | 1 5 |
| Hon. juge Reid                              | 2 10  | James Miller             | 1 5 |
| Hon. juge Pyke                              | 2 10  | Hon. O. W. Grant         | 1 5 |
| Major Coffin, R. A.                         | 1 10  | Lt. Dennison, R. E.      | 1   |
| Lt. Marlow, R. E.                           | 1 5   | Lt. Frome, R. E.         | 1   |
| H. DesRivières Beaubien                     | 1 5   | Lt. Cromie, R. E.        | 1   |
| Capt. Bolton, R. E.                         | 1 5   | Lt. Burgman, R. E.       | 1   |
| Capt. Read, Etat-Major                      | 1 5   | Henry Griffin            |     |
| Lt Pardy " "                                | 1 5   | S. W. Monk               | 1   |
| Lt. Harris " "                              | 1 5   | R. L. Morrogh            | 1   |
| Lt. Cleather " "                            | 1 5   | J. C. Grant              | 1   |
| Lt. Ridge " "                               | 1 5   | C. de Montenach          | 1   |
| Lt. Gold " "                                | 1 5   | Duncan C. Napier         | 1   |
| Lt. Phipps " "                              | 1 5   | William Gunn,            | 1   |
| Dr Jearred " "                              | 1 5   | M. McNamara              | 1   |

A SHERBROOKE

|                   |      |
|-------------------|------|
| Hon. W. B. Felton | 2 10 |
|-------------------|------|

A L'ISLE AUX NOIX

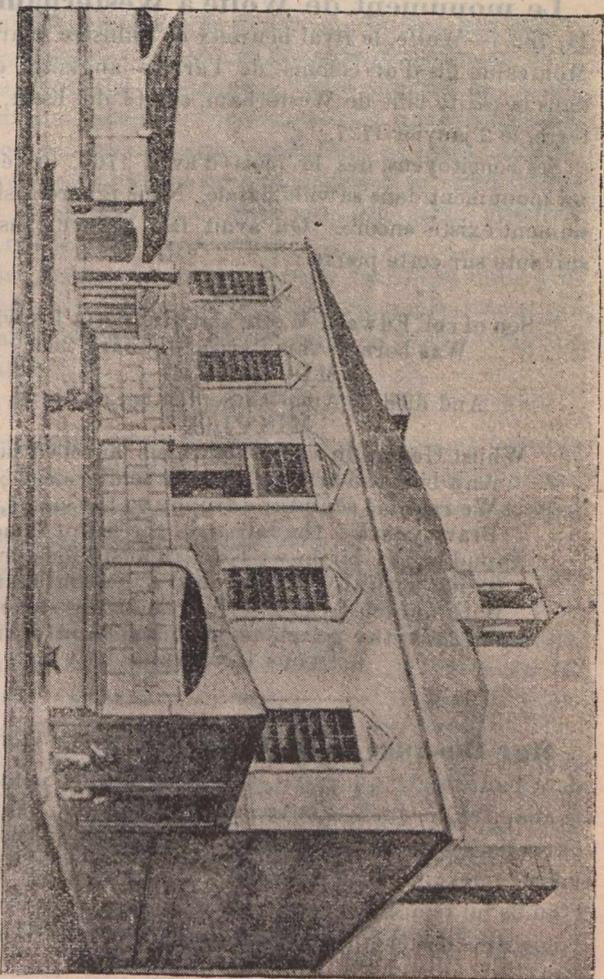
|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Capt. Brewster, Fort Maj. | 1 5 |
|---------------------------|-----|

A TERREBONNE

|                  |     |
|------------------|-----|
| Hon. R. McKenzie | 1 5 |
|------------------|-----|

|                                       |                        |                              |
|---------------------------------------|------------------------|------------------------------|
|                                       | Louis                  | Louis                        |
|                                       | <b>▲ LACHINE</b>       |                              |
| George Simpson                        | 5                      |                              |
|                                       | <b>▲ COTEAU DU LAC</b> |                              |
| John Simpson                          | 1 5                    | Adjudant Nicol 1 5           |
|                                       | <b>▲ GRENVILLE</b>     |                              |
| Dépt.-Ass.-com.-g. Lister             | 1 5                    | Lt. Hopper, Clerk of W. 1 5  |
|                                       | <b>▲ KINGSTON</b>      |                              |
| Commodore Barrie, R.N.                | 5 16 8                 | Capt. Bonnor do 1            |
| Sous officiers et soldats             |                        | Surgeon Bartley do 1         |
| du 15e Rég't.                         | 34 10                  | Adjudant Hay, do 1           |
| Lt.-col. Macintosh, 15 Rég't          | 5                      | Lt.-Dewson do 1              |
| Major Eden do                         | 2 10                   | Lt.-Rudyerd do 1             |
| Capt. Drought do                      | 2 30                   | Lt.-Ingall do 1              |
| Capt. Hope do                         | 2                      | Lt.-Tollemache do 1          |
| Lt.-col. Wright, R. E.                | 2                      | Lt.-Cuthbert do 1            |
| L.-col. Robert, R. A.                 | 2                      | Ensign Rose do 1             |
| M. R. Moore, Master Ship.             |                        | Ensign Hird do 1             |
| wright, Dock-yard                     | 2                      | Lt. Holbrook, R. N. 1        |
| Major de ville Corbett                | 1                      | M. Colls, Surgeon, Dock Y. 1 |
| Capt. Temple, 15 Rég't                | 1                      | M. Yarwood, Com. office 1    |
| Capt. Humphreys, do                   | 1                      | M. Marks do 1                |
| Capt. Gage, do                        | 1                      | M. Spratt, Master Atten- 1   |
| Capt. Walker do                       | 1                      | dant 1                       |
|                                       | <b>▲ YORK</b>          |                              |
| Son Excellence Sir Peregrine Maitland | 5                      | Major Hillier 1 5            |
|                                       | <b>▲ AMHERSTBURG</b>   |                              |
| Capt. North, 68 Rég't.                | 1                      | Ass. chirurgien Huston 1     |
| Enseigne McLean do                    | 1                      | M. D. 1                      |
| Enseigne North do                     | 1                      | Barrack Master Duff 1        |
| Dept.-ass.-com.-gen. Baily            | 1                      | George Ironside, Supt. 1     |
| Dept.-ass.-com.-g. Stanton            | 1                      | Indian Dept. 1               |
| Dept.-ass.-comm.-general Blackburn    | 1                      | Dr Richardson, Ind. Dept. 1  |

22 mai 1828.



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE FRANÇAISE DU PROTONOTAIRE PERRAULT  
FAUBOURG SAINT-LOUIS, QUÉBEC (1821).

(Nous devons cette vignette à la gracieuseté de M. P.-B. Casgrain et à l'éditeur de son  
livre : *Vie de J.-F. Perrault*, M. Joseph Beauchamp)

RÉPONSES

**Le monument de Wolfe a Westerham.** (VII, II, 782.)—Wolfe, le rival heureux de l'illustre marquis de Montcalm, fils d'un colonel de l'armée anglaise, était né dans la petite ville de Westerham, comté de Kent, Angleterre, le 2 janvier 1727.

Ses concitoyens, dès le mois d'avril 1760, lui élevèrent un monument dans sa ville natale. Nous ignorons si ce monument existe encore. On avait fait graver l'inscription suivante sur cette pierre :

James,  
Son of col. Edward Wolfe and Henrietta his wife,  
Was born in this Parish, January 2nd.,  
MDCCLXXVII,  
And died in America September the 13th,  
MDCCLIX

Whilst George in sorrow bows his laurelled head,  
And bids the artist grace the soldier dead ;  
We raise no sculptur'd trophy to thy name,  
Brave youth ! the fairest in the list of fame.  
Proud of thy birth, we boast th'auspicious year,  
Struck with thy fall, we shed a general tear ;  
With humble grief inscribe one artless stone,  
And from thy matchless honors date our own !  
I DECUS I NOSTRUM

P. G. R.

**Mgr Dosquet et M. Voyer.** (VII, IV, 800.)—Pendant l'interrègne qui suivit la mort de Mgr de Saint-Vallier, le chapitre de Québec, outrepassant ses droits, nomma des curés fixes à un certain nombre de paroisses. Un des premiers actes de Mgr Dosquet fut d'exiger de ces curés " qu'ils lui remissent leur titres." La plupart le firent, mais " non sans beaucoup de répugnance ", écrivait M. de Beau-

harnais. (1) L'un d'eux, cependant, M. Voyer, curé de Sainte-Anne-de-la-Pérade, refusa d'obéir à l'évêque et de remettre sa cure :

“ Le coadjuteur, piqué de ce procédé, fit ôter par son archidiacre, alors en visite sur les lieux, les pouvoirs au sieur Voyer de prêcher et de confesser. Cette punition ne l'ayant pas réduit aux termes de l'obéissance, le dit sieur archidiacre en conséquence des ordres du coadjuteur, et après trois monitions, rendit son ordonnance qui déclare le sieur Voyer suspens, et commet le P. Luc, récollet, pour desservir Sainte-Anne jusqu'à nouvel ordre.” (2)

L'affaire fut portée au Conseil ; elle fut l'objet d'un procès, et l'on vit se renouveler quelques-unes des scènes qui avaient affligé l'Eglise du Canada après la mort de Mgr de Saint-Vallier. (3)

L'ABBÉ AUGUSTE GOSSELIN

**Blairfindie.** (VI, IV, 128.)—La plus ancienne paroisse du comté actuel de Saint-Jean, dans le diocèse de Montréal, est vulgairement appelée : “ L'Acadie ” ; mais son nom légal est : Sainte-Marguerite-de-Blairfindie ”.

Elle est connue sous le nom de L'Acadie, parceque, à son origine, elle a été colonisée et peuplée surtout par des émigrés de l'ancienne Acadie, aujourd'hui la Nouvelle Ecosse.

Elle a été surnommée Blairfindie en l'honneur de M. Grant, nouveau baron de Longueuil, dont le premier ancêtre en Canada, l'honorable David-Alexandre, signait : “ D. A. Grant de Blairfindie ”. J'ai vu son autographe sur plusieurs documents, notamment sur le contrat de concession, du 6 mars 1783, de la terre où je suis né, à Saint-Luc, de la baronnie de Longueuil, paroisse voisine de L'Acadie.

(1) Lettre de Beauharnais au ministre, 12 octobre 1731.

(2) Lettre de Beauharnais et Hocquart au ministre, 10 octobre 1730.

(3) Sur l'abbé Voyer et son différent avec Mgr Dosquet, voir “ Histoire du notariat au Canada ”, par J.-Edmond Roy, p 258.

Enfin Sainte-Marguerite d'Ecosse lui a été donnée pour titulaire probablement à la prière de la famille seigneuriale des Grant, qui venaient de l'Ecosse

S. A. MOREAU, P<sup>TR</sup>E.

**Prevot de la marechaussee en la Nouvelle-France.** (VII, X, 836.)—C'est le 9 mai 1677, par son édit donné à Condé en Hainaut, que Louis XIV créa un office de prévôt de la maréchaussée en la Nouvelle-France :

“ Créons, érigeons et instituons un office de prévôt de nos cousins les maréchaux de France en notre pays de la Nouvelle-France, pour informer contre tous prévenus de crimes, décerner et iceux juger en dernier ressort, assisté de nos officiers royaux ou de personnes graduées en nombre porté par nos ordonnances, particulièrement connaître de tous vols, assassinats, guets-apens, meurtres commis par personnes non domiciliées, et généralement de tous les crimes dont connaissent les dits prévôts suivant et conformément à nos édits et ordonnances.”

Le même édit attribuait cinq cents livres de gages par an au prévôt de la maréchaussée et lui donnait le droit de pourvoir aux six offices d'archers créés pour en exécuter ses ordonnances et décrets.

Le premier prévôt de la maréchaussée fut Philippe Gautier, sieur de Comporté. Il fut nommé par l'édit qui créait son office. (1)

Philippe Gautier, sieur de Comporté, était soldat volontaire dans la compagnie de son oncle la Fouille. En 1665, cette compagnie était en garnison au bourg de la Mothe Saint-Horaye en Poitou. Dans une querelle entre six ou sept soldats parmi lesquels était Comporté et quelques habitants de ce bourg deux de ces derniers furent tellement

(2) “ Edits et ordonnances,” I, p. 97.

maltraités qu'ils moururent de leurs blessures quelques jours plus tard.

C'est peu de jours après cette triste aventure que la compagnie en question s'embarqua pour la Nouvelle-France. Cependant, là bas la justice avait instrumenté et Comporté fut condamné à mort par contumace.

Au Canada, Comporté se comporta tellement bien que l'intendant Talon lui donna la charge de commissaire-général des vivres et, plus tard, comme on vient de le voir, il fut fait prévôt de la maréchaussée. (1)

Paul Denis sieur de Saint-Simon, remplaça le sieur de Comporté, le 24 mai 1689. (2)

Il résigna en 1714 en faveur de son fils, Charles Denis, sieur de Saint-Simon. Celui-ci demeura en office jusqu'à sa mort en 1748. (3)

Le 1er mai 1749, Charles Denis Regnard Duplessis, sieur de Moramont, remplaça le sieur Denis de Saint-Simon. (4) C'est l'influence de son frère, le célèbre père jésuite Duplessis, qui lui fit obtenir ce poste. Il fut le dernier prévôt de la maréchaussée.

P. G. R.

**Julia-Catharine Beckwith.** (I, III, 48.)—Julia-Catharine Beckwith naquit à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 10 mars 1796. Elle était la fille de Nehemiah Beckwith, loyaliste américain, dit-on, réfugié au Nouveau-Brunswick, et de Julia-Louise Lebrun de Duplessis, qui elle-même était fille de J.-B. Lebrun de Duplessis, notaire, avocat et négociant de Québec.

L'historien Ferland, par sa mère, qui était la fille de ce

(1) En juin 1680, Louis XIV lui accorda des lettres de rémission.

(2) Rég. des Ins. B. 2 p. 85.

(3) Edits et ordonnances, II, p. 351, et III, p. 92.

(4) " " III, p. 372.

même Lebrun, était cousin germain de Julia Catharine Beckwith. Tous deux correspondent par lettres dans leur jeunesse. Je possède dans ma collection d'autographes une charmante petite lettre de Julia C. Beckwith, écrite à son cousin l'abbé Ferland, le 3 décembre 1820, pendant que celui-ci faisait son cours d'études au collège de Nicolet. Dans cette lettre Julia donne à son cousin des renseignements sur ses frères et ses sœurs, à elle, qu'elle attend d'un jour à l'autre à Kingston. Elle l'y félicite sur les progrès qu'il fait dans ses études : " I am delighted with the progress that I hear you make in your studies, for nothing is more highly pleasing than to see youth assiduously attentive to the improvement of their minds." Elle commence cette lettre par la suscription suivante : " Mio caro fratel engino " et la termine par ces mots : " Vostro zenzara affezionato." Julia C. Beckwith.

Julia Beckwith et sa famille quittent Fredericton vers la fin de l'année 1820, pour venir demeurer à Kingston ; c'est là qu'elle se marie, le 3 janvier 1822, à George Henry Hart, relieur, natif d'Angleterre.

En 1824, elle publie à Kingston *St. Ursula's Convent*, dont le manuscrit était prêt depuis quelques années.

En 1826, elle alla résider aux États-Unis, où elle publia un second ouvrage, sous le titre de : " *Tonnevonte* | or | *the adopted son of America* | By an American | [Citation de six lignes de Goldsmith] | Published for the trade. ; Excter: B. H. Meder. | 1831. | " Titre : verso blanc ; 4 p. n. e. pour l'Introduction ; texte 7-312 pp., petit in-12 ; dimension : 5 $\frac{7}{8}$  x 3 $\frac{3}{8}$  pouces. Si MacFarlane ne fait pas erreur, cet ouvrage aurait donc eu deux éditions, car celle qu'il mentionne aurait été imprimée à Rochester, tandis que l'édition que nous citons le fut à Exeter.

Vers 1831, Julia C. Beckwith retourna demeurer à Fré-

dericton, où son mari avait obtenu un emploi, dans le département des terres de la Couronne ; et elle y résida jusqu'à la fin de sa vie. Elle écrivit souvent dans les journaux de l'époque, surtout dans le *New-Brunswick reporter*, publié à Fredericton. C'est dans les premiers volumes de ce journal que se trouvent le plus grand nombre de ses écrits.

Elle est aussi l'auteur d'un troisième roman qu'elle ne fit jamais imprimer, faute de ressources pécuniaires, paraît-il. Elle l'avait intitulé : *Edith*. Le manuscrit de ce dernier roman est entre les mains d'un de ses fils, à l'obligeance duquel nous devons quelques-uns des renseignements donnés ici et surtout de pouvoir décrire *de visu* les deux ouvrages en question.

Mme G. H. Hart (née Julia Catherine Beckwith) est morte à Fredericton, le 28 novembre 1867, âgée de plus de soixante et onze ans.

Son père Nehemiah Beckwith et un de ses frères du nom de Samuel, tous deux du Nouveau-Brunswick, se marièrent aux deux sœurs, Julie Louise et Adélaïde, fille de J.-B. LeBrun de Duplessis, de Québec. Julie-Louise LeBrun, femme de Nehemiah Beckwith et mère de Julia Catharine abandonna, dit-on, le catholicisme pour devenir protestante comme son mari. Comme compensation l'une des filles de Samuel se fit catholique et devint religieuse à l'Hôtel-Dieu de Montréal, où elle est morte en 1845, à l'âge de quarante ans.

Voilà ce que nous connaissons de cet auteur à qui revient l'honneur d'avoir publié le premier roman canadien qui ait vu le jour au Canada. Son souvenir mérite d'être conservé dans les annales littéraires de notre pays. C'est en outre un nom nouveau à ajouter à ce groupe de littérateurs distingués qu'ont produit les provinces maritimes ; car, ainsi que e dit l'auteur dans la préface de *St. Ursula's Convent*, ce ro-

man fut commencé dans la charmante vallée de Cornwallis, si justement appelée le jardin de la Nouvelle-Ecosse, et fut terminé dans le Nouveau-Brunswick.

(Ex. d'un mémoire à la Société Royale, par Philéas Gagnon)

**Le "Royal Canadien" ou "Royal Canadian Volunteers."** (VII, XI, 841.)—Ce régiment avait été levé au Canada en 1796 pour y remplacer les troupes anglaises dont on avait besoin ailleurs. Ce fut lord Dorchester qui l'organisa avant son départ. Il était formé de deux bataillons dont le premier, composé presque entièrement de Canadiens-français était commandé par le colonel LeMoine de Longueuil et le major Louis d'Irumberry, père du héros de Châteauguay, et le second, par le lieutenant-colonel McDonnel. On y rencontre, parmi les officiers, les meilleurs noms du pays tels que les de LaBruère Pedmond, Louvigny de Montigny, Dambourgès, Sabrevois de Bleury, Vassal de Montviel, d'Estimauville, Chaussegros de Léry, de Hertel, Bouchette, de Montizambert, de Lanaudière Desaulniers-Beaubien, de la Morandière, Taschereau, Mailhiot, de Boucherville, Ermatinger, de Beaujeu, Petrimoult, DesRivières, Boueher, Hay, Fromenteau, de la Boucherie, Jobert, etc.

Ce corps, la paix d'Amiens faite, fut débandé en 1802 après six années de services. Il fit école et les levées de 1812-13 en bénéficièrent considérablement, on ne saurait le contredire.

L. F. G. B.

CANADIANA

---

Pierre de Voyer d'Argenson, gouverneur de la Nouvelle-France (1657-1661), article de M. Régis Roy—*Monde Illustré*, 16 novembre 1901.

Notes et souvenirs : Claude-Thomas Dupuy, intendant de la Nouvelle France. article de Ignotus—*Presse*, 10 novembre 1901.

Le nom de Desaulniers, article de M. F. L. Desaulniers—*Journal*, 14 novembre 1901.

Une erreur de Garneau. note de M. J.-F. Dumontier—*La Vérité*, 16 novembre 1901.

Louis Joliet, premier soigneur d'Anticosti (Naticosti), article d'un "ancien député"—*Le Pionnier*, 10 novembre 1901.

Nos archives : Un rapport de M. Edouard Richard, par M. Thomas Chapais—*L'Événement*, 16 novembre 1901.

A travers l'histoire, par M. A.-D. DeCelles—*La Presse*, 9 novembre 1901.

Eglises et chapelles de la ville et de la banlieue de Québec de 1615 à 1901, par M. Joseph Trudelle—*Le Soleil*, 16 novembre 1901.

La famille de Lanaudière, par A. C. D.—*Le Journal*, 16 novembre 1901.

Galerie nationale : Le frère Didace, récollet, 1657-1699, par M. N.-E. Dionne—*Le Messager Canadien du Sacré-Cœur de Jésus*, novembre 1901.

Notre Dame de Lorette en la Nouvelle-France, par l'abbé L. St-G. Lindsay—*Revue Canadienne*, novembre 1901.

Catherine Gaudiakteha, de la nation des Eriés, par M. N.-E. Dionne—*Le Messager Canadien du Sacré-Cœur de Jésus*, décembre 1901.

---

QUESTIONS

845—La paroisse de Sillery a-t-elle saint Colomb ou saint Colomban pour titulaire ? Je vois les deux appellations employées si souvent que je voudrais savoir à quoi m'en tenir une fois pour toutes. P. R.

846—Outre le beau monument élevé sur les hauteurs de Queenston, où il tomba, et le sarcophage de la cathédrale St-Paul à Londres, le major-général sir Isaac Brock n'a-t-il pas eu sa statue quelque part sur une des places publiques de Montréal ? OUF. P.

847—Qui peut nous donner les noms des Régiments de l'armée française qui se trouvaient sous les ordres de Montcalm à la bataille de Québec le 13 septembre 1759 et ceux des Régiments de la milice du temps qui y ont participé ? R.

848—Une association littéraire des Etats-Unis, la New-England Historical & Genealogical Society, a célébré, en 1859, par une soirée littéraire le centenaire de la prise de Québec. La conférence faite au cours de cette séance par Lorenzo Sabine a été publiée, paraît-il. Où pourrais-je me procurer cette conférence ? RIOE.

849—Pouvez-vous me donner la liste des dictionnaires ou manuels de nos expressions vicieuses publiés au Canada ?

XXX

850—Contant, arrêté en 1811, le 21 octobre, à Saint-Luc, mais non de Saint-Luc, pour vol de vases sacrés à Saint-Olivier aujourd'hui Saint-Mathias, diocèse de Saint-Hyacinthe, a-t-il été exécuté ? Où son procès a-t-il été instruit ? Où pourrait-on en trouver le dossier ? S. A. M.

## TABLE DES GRAVURES

|   |     |
|---|-----|
| Beauharnois, Armes des .....                  | 302 |
| “ Les gouverneurs de.....                     | 302 |
| Béland, M. l'abbé Joseph Octave.....          | 107 |
| Bernard, M. l'abbé Louis Théodore.....        | 109 |
| Bochard, Armes de Jean.....                   | 327 |
| Chazelles, Armes des.....                     | 78  |
| Cuthbert, L'hon. James .....                  | 341 |
| Demers, M. l'abbé Benjamin. ....              | 176 |
| Dubé, M. l'abbé Paschal-Prudent.....          | 110 |
| Dufour, M. l'abbé Édouard .....               | 105 |
| Hocquart, Armes de Gilles .....               | 9   |
| Hocquart, Gilles .....                        | 9   |
| L vy, François-Christophe de .....            | 154 |
| L'Islet, Académie commerciale de.....         | 15  |
| “ Couvent de.....                             | 40  |
| Louis, Le frère.....                          | 206 |
| Martel, M. l'abbé Joseph Stanislas .....      | 108 |
| Martineau, M. l'abbé David.....               | 168 |
| Montcalm, Le marquis de .....                 | 78  |
| Olivier, Le juge Louis-Auguste.....           | 146 |
| Perrault, Joseph-François .....               | 273 |
| “ Ecole de Joseph François .....              | 365 |
| Plamondon, M. l'abbé François Xavier.....     | 174 |
| Racine, Mgr Antoine.....                      | 171 |
| Saint-Benoit Labre de Amqui, Eglise .....     | 194 |
| Saint-Bonaventure de Hamilton, Eglise de..... | 226 |
| Saint-Ferréol, Eglise de .....                | 4   |
| Saint-Isidore, Eglise de .....                | 34  |
| Saint-Jacques de Causapsal, Eglise de.....    | 290 |

|  | PAGE |
|--|------|
| Saint-Jean-Baptiste de Québec, Eglise de ..... | 162  |
| Saint-Jérôme de Matane, Eglise de.....         | 354  |
| Saint-Pierre de la Malbaie, Eglise de.....     | 130  |
| Saint-Pierre du Lac, Eglise de.....            | 258  |
| Sainte-Cécile du Bic, Eglise de.....           | 322  |
| Sainte-Julie de Somerset, Eglise de.....       | 98   |
| Sainte-Marie de Sayabec.....                   | 66   |
| Talon, Armes de Jean.....                      | 235  |
| Talon, Jean.....                               | 235  |
| Trudelle, M. l'abbé Charles .....              | 101  |

## TABLE DES MATIERES

|   | PAGES    |
|---|----------|
| Acadie, Les gouverneurs de l'.....                                  | 218      |
| Adhémar de Saint-Martin, Antoine.....                               | 32, 214  |
| Administrateurs de la province de Québec, Les.....                  | 229      |
| Ajets, Les.....   | 192      |
| Allison, Le capitaine Thomas.....                                   | 313      |
| Amqui, Saint-Benoit Labre de.....                                   | 195      |
| “ Anciens Canadiens ”, Les.....                                     | 192      |
| Angleterre, Les titres des souverains d'.....                       | 128, 285 |
| Annapolis, L'origine du nom.....                                    | 340      |
| Argenteuil, Lettres de pardon accordées à D'Aille-<br>boust d'..... | 209      |
| Assistant au trône pontifical.....                                  | 284      |
| “ Auguste ”, Le naufrage de l'.....                                 | 32, 207  |
| Autray, Le sieur d'.....  | 96, 122  |
| Avaugour au sieur Couture, Ordre de M. d'.....                      | 41       |
| Avocats de Saint-Pierre au Canada.....                              | 64       |
| Aylmer et James Stuart, Le gouverneur.....                          | 256      |
| Babin, Marie.....   | 260      |
| Baie des Puants, Origine du nom.....                                | 81       |
| Baronnies et comtés au Canada, Les.....                             | 188      |
| Bastion du Cap aux Diamants, Le.....                                | 352      |
| Bastonais, Les.....   | 191      |
| Bateau à vapeur sur le Saint-Laurent, Le premier... 64, 83          |          |
| Beauharnais, Le gouverneur de.....                                  | 293      |
| Beauharnais, L'intendant de.....                                    | 303      |
| Beaujeu, Charles-François Villemonble de.....                       | 17       |
| Beaujeu, confesseur de Louis XVI, Un de.....                        | 64, 126  |
| Bécancour, Les sauvages de.....                                     | 135      |
| Béland, M. l'abbé Joseph-Octave.....                                | 107      |
| Belleborne à Québec, Les ruisseaux Saint-Denis et.....              | 114      |

|   | PAGES    |
|---|----------|
| Bell, James.....  | 224, 248 |
| Bernard, M. l'abbé Louis-Théodore.....                    | 109      |
| Bersimis, La réserve de.....                              | 141      |
| Berthier, Le capitaine Alexandre de.....                  | 128, 155 |
| Biard, Le Père Pierre.....                                | 266      |
| Bic, Sainte-Cécile du.....                                | 323      |
| Blackstone, Henry.....                                    | 357      |
| Blairfindie.....  | 367      |
| Bochart, Jean.....  | 325      |
| Boisclero, Jean-Eustache Lanoullier de.....               | 336      |
| Bois-Francis, Les.....                                    | 288, 315 |
| Bonami, Le frère Louis.....                               | 206, 267 |
| Bouc, Charles-Baptiste.....                               | 32, 53   |
| Brigands du Cap-Rouge, Les.....                           | 288      |
| Bruchési, La famille.....                                 | 64, 94   |
| Buies, Les ouvrages de Arthur.....                        | 128, 150 |
| Burton, Le major-général Ralph.....                       | 31       |
| Button, L'origine du nom lles.....                        | 272      |
| Canadiana.....  | 373      |
| Canadiens déportés à la Nouvelle-Galles du Sud, Les... .. | 192      |
| "Capricieuse" à Québec, La.....                           | 64, 310  |
| Carême autrefois, Le.....                                 | 81       |
| Carleton, Le conseil législatif formé par.....            | 224      |
| Cathédrale de Québec et le château Saint-Louis, La.....   | 268      |
| Caughnawaga, La réserve iroquoise de.....                 | 138      |
| Cedar Hall.....   | 259      |
| Champlain et les Sauvages.....                            | 352      |
| Charlesbourg, Les Amalécites de.....                      | 137      |
| Charlesbourg, Les prêtres et religieux nés à.....         | 328      |
| Chartier, L'abbé Etienne.....                             | 160      |
| Chazelles, Guillaume de.....                              | 75       |
| Cloutier, M. l'abbé Charles-Onésime.....                  | 74       |

|  |          |
|--|----------|
| Commissaires-ordonnateurs sous le régime français, Les | 127      |
| Comporté, Gauthier de.....                             | 320, 368 |
| Comtés et baronnies au Canada, Les.....                | 188      |
| Conseil Spécial, Les membres du.....                   | 64, 82   |
| Consuls de France à Québec, Les.....                   | 59       |
| Corvées au commencement du régime anglais, Les         | 256, 284 |
| Couture, Ordre de M. D'Avagour au sieur.....           | 41       |
| Cox, Sir Edmund.....                                   | 23       |
| Craig's Road.....                                      | 288, 316 |
| Cuthbert, L'honorable James.....                       | 341      |
|  |          |
| Dalling, Le major.....                                 | 224      |
| Deliste de la Cailloterie, Jean-Guillaume.....         | 32, 213  |
| Demers, M. l'abbé Benjamin.....                        | 175      |
| Déportés de 1755, La dernière survivante des.....      | 260      |
| Dombourg, Le sieur de.....                             | 96, 122  |
| Dorion et Elzéar Gérin-Lajoie, J.-B.-Eric.....         | 125      |
| Dosquet et le curé Voyer.....                          | 128, 366 |
| Douglas, Le comte de.....                              | 160, 221 |
| Dubé, M. l'abbé Paschal-Prudent.....                   | 110      |
| Duchesnay, Ignace Juchereau.....                       | 318      |
| Duchesneau et Frontenac, Le fils de l'Intendant.....   | 153      |
| Dufour, Joseph.....                                    | 309      |
| Dufour, M. l'abbé Edouard.....                         | 105      |
| Dupuis de Lislois, Paul.....                           | 95, 218  |
|  |          |
| "Ecuyer," Le titre d'.....                             | 183      |
| Escoumains, Les Montagnais des.....                    | 140      |
| Feuquières, Le marquis de.....                         | 24       |
| Franklin et le Canada, Sir John.....                   | 96       |
| Frontenac et le fils de l'intendant Duchesneau.....    | 153      |
| Frontenac, Testament de M. de.....                     | 68       |

|   | PAGES         |
|---|---------------|
| Gardes de la marine, Les.....                       | 191           |
| Gavazzi à Montréal, L'apostat.....                  | 96, 125       |
| "Gazette de Saint-Philippe", La.....                | 160           |
| Georges III à Montréal, Le buste de.....            | 352           |
| Gérin-Lajoie et l'"Enfant Terrible".....            | 125           |
| Girouard et le colonel Simpson, Jean-Joseph.....    | 32, 59        |
| Gouverneurs de la province de Québec, Les.....      | 62, 111, 222  |
| Green Bay, Origine de nom.....                      | 81            |
| Hazen, Le brigadier-général Moses.....              | 128, 159      |
| Hocquart, Gilles.....                               | 7             |
| "Honorabile homme", L'expression.....               | 192, 223      |
| Hubert, La complainte du curé.....                  | 256           |
| Inglis, Charles.....                                | 359           |
| Intendants de la Nouvelle-France, Les.....          | 256           |
| James, L'origine du nom Baie.....                   | 272           |
| Johnson, Le mont.....                               | 160, 181      |
| Johnstone, Le chevalier.....                        | 56            |
| Journaux publiés à Trois-Rivières, Les.....         | 256, 280      |
| Juchereau, L'histoire de la famille.....            | 64            |
| Juges canadiens-français nommés de 1775 à 1812..... | 80            |
| Jumonville et les Villiers, Les.....                | 256           |
| Kent, L'origine du nom.....                         | 340           |
| Kondiaronk, La fille de.....                        | 224           |
| Labrosse, La tombe du Père de.....                  | 285           |
| La Mollerie, L'enseigne de.....                     | 160, 185, 209 |
| Lanoullier de Boisclerc, Jean-Eustache.....         | 336           |
| Laporte, M. l'abbé Stanislas.....                   | 145           |
| LaValinière, M. Huet de.....                        | 96, 178       |
| Léry, Le "Traité des Fortifications" de M. de....   | 128, 157      |
| Lessay, Pointe de.....                              | 153           |
| Lévy, François-Christophe de.....                   | 145           |

|  | PAGES        |
|--|--------------|
| Lieutenants-gouverneurs de Québec.....               | 62, 111, 229 |
| L'Islet, Académie commerciale de.....                | 14           |
| “ Le couvent de.....                                 | 39           |
| “ Les prêtres nés à.....                             | 35, 74, 228  |
| “ Les vicaires de.....                               | 11           |
| Longueuil, Joseph Dominique LeMoyno de.....          | 224, 255     |
| “ Les desservants et curés de.....                   | 327          |
| Lorette, Les Hurons de la Jeune.....                 | 137          |
| Louis, Le frère.....                                 | 206, 267     |
| Mabane, L'honorable Adam.....                        | 42, 320, 351 |
| Mackenzie, L'origine du nom.....                     | 272          |
| Malavergne, L'abbé.....                              | 316          |
| Malbaie, Saint-Pierre de la.....                     | 131          |
| Maltais, Le Port.....                                | 150          |
| Maniwaki, La réserve de.....                         | 136          |
| Maria, Les Micmaes de.....                           | 139          |
| Martel, L'abbé Joseph-Stanislas.....                 | 108          |
| Martineau, L'abbé David.....                         | 168          |
| Mattawa, Origine du nom.....                         | 16           |
| Maurault, L'abbé Thomas.....                         | 274          |
| Maur, La seigneurie de.....                          | 52           |
| Monck, La révocation du gouverneur.....              | 319          |
| Montcalm, Le marquis de.....                         | 78, 360      |
| Montmollin, M. de.....                               | 288          |
| Morel, L'abbé Thomas.....                            | 212          |
| Morin, La sœur Marie.....                            | 86           |
| Mounier, L'honorable François.....                   | 284          |
| Nicolet, Le nom de.....                              | 21           |
| Notre Dame de Foy.....                               | 244          |
| Notre-Dame de Recouvrance à Québec, L'église de..... | 64           |

|  | PAGES         |
|--|---------------|
| Nouvelle-Ecosse, Gouverneurs et lieutenants-gouverneurs de la..... | 128, 287      |
| Nouvelle-Ecosse, L'origine du nom.....                             | 340           |
| Oies, L'île-aux.....   | 47            |
| Oka, Les Iroquois d'.....  | 139           |
| Olivier, L'honorable Juge Louis-Auguste.....                       | 146           |
| Osunkhirhine, L'apostat abénaquis Pierre-Paul.....                 | 96            |
| Perrault, Joseph-François.....                                     | 273, 320, 365 |
| Plamondon, L'abbé François-Xavier.....                             | 173           |
| Port-Maltais, Le.....  | 150           |
| Portneuf, L'abbé Philippe-René de.....                             | 250           |
| Postes au commencement du régime anglais, Les.....                 | 81            |
| Powell, John.....  | 215           |
| Prévot de la Maréchaussée à Québec.....                            | 368           |
| Prévost, Lettre de M. de Salaberry à sir George.....               | 79            |
| Puisaye, Les compagnons du comte de.....                           | 27            |
| Québec, Lieutenants-gouverneurs de.....                            | 62, 111, 229  |
| "    Origine du mot.....   | 96, 119       |
| "    Supérieurs du séminaire de.....                               | 85            |
| Racine, Mgr Antoine.....   | 170           |
| Ramezay, Jean-Baptiste-Nicolas-Roch de.....                        | 288           |
| Recensements du Canada, Les premiers.....                          | 96, 115, 147  |
| 'Récit des merveilles arrivées à Ste-Anne du Petit-Cap'.....       | 212           |
| Ré de Gand, François de.....                                       | 23            |
| Régiment "Royal Canadien", Le.....                                 | 352           |
| Régime seigneurial, Le.....  | 142           |
| Réserves du Clergé, Les.....                                       | 160, 186      |
| Retraites ecclésiastiques du diocèse de Québec.....                | 160, 275      |
| Ristigouche, Les Micmacs de.....                                   | 140           |
| Rivière du Sud, La seigneurie de la.....                           | 32, 117       |
| Robins, Le capitaine William-G.....                                | 94            |
| Rupert, L'origine du nom Rivière.....                              | 272           |

|  | PAGES       |
|--|-------------|
| Saint-Benoit Labre de Amqui.....                   | 195         |
| Saint Bonaventure de Hamilton.....                 | 227         |
| Saint-Castin, Le baron de.....                     | 192         |
| Saint-Denis, Les ruisseaux Belleborne et.....      | 114         |
| Saint-Ferréol.....                                 | 5           |
| Saint-François du Lac, Les Abénaquis de.....       | 136         |
| Saint-Jacques de Causapsal.....                    | 291         |
| Saint-Jean-Baptiste de Québec, La paroisse de..... | 163         |
| “ “ “ “ “ L'église de.....                         | 166         |
| “ “ “ “ “ Les curés de.....                        | 168         |
| “ “ “ “ “ Les prêtres nés à.....                   | 201         |
| “ “ “ “ “ Les vicaires de.....                     | 196         |
| Saint-Luc.....                                     | 71          |
| Saint-Marc, L'abbé de.....                         | 64, 85, 249 |
| Saint-Michel, La caverne de.....                   | 160         |
| Saint-Pierre de la Malbaie.....                    | 131         |
| Saint-Pierre du Lac.....                           | 259         |
| Saint-Régis, La réserve iroquoise de.....          | 139         |
| Sainte-Anne au Canada, La dévotion à.....          | 216         |
| Sainte-Cécile du Bic.....                          | 323         |
| Sainte-Julie de Somerset, La paroisse.....         | 99          |
| “ “ “ “ Les prêtres nés à.....                     | 104         |
| “ “ “ “ Les vicaires de.....                       | 133         |
| Sainte-Marie-Madeleine de Rigaud.....              | 355         |
| Salaberry à Sir George Prévost, Lettre de.....     | 79          |
| Saroni, Le photographe.....                        | 20          |
| Sauvages dans la province de Québec, Les.....      | 135         |
| Sayabec, Sainte-Marie de.....                      | 67          |
| Séminaire de Québec, Les supérieurs du.....        | 85          |
| Sherbrooke, Les maires de.....                     | 141         |
| Shérifs de Québec, Les.....                        | 274         |
| Simpson, Jean-Joseph Girouard et le colonel.....   | 32, 59      |
| Stuart et le gouverneur Aylmer, James.....         | 256         |
| Sylvain, Le sieur Thimothée.....                   | 24          |

|  | PAGES    |
|--|----------|
| Talon, Jean .....                                      | 235      |
| Taschereau, Lettre de H.-W. Ryland à l'hon. G.-E. .... | 335      |
| Témiscaming, La réserve de .....                       | 136      |
| Témiscaming, Origine du nom .....                      | 16       |
| Temps héroïques du Canada, Les.....                    | 128, 189 |
| Trappistes au Canada, Les .....                        | 352      |
| Trois-Rivières, Maires de .....                        | 6        |
| Trois-Rivières, Shérifs de .....                       | 356      |
| Trudelle, L'abbé Charles.....                          | 106      |
| Vaisseaux de guerre français dans le port de Québec    | 64, 310  |
| Vallière de Saint-Réal, Le juge.....                   | 127      |
| Vauban et les fortifications de Québec .....           | 192      |
| Viger, Les Amalécites du canton .....                  | 136      |
| Villiers, Les Jumonville et les.....                   | 256      |
| Voyer, Mgr Dosquet et le curé.....                     | 128, 366 |
| Wolfe à Québec .....                                   | 288, 360 |
| Wolfe à Westerham, Le monument de.....                 | 64, 366  |
| Youville, La vénérable mère d'.....                    | 96, 121  |

# LA DIXIÈME LÉGISLATURE DE QUÉBEC :

GALERIE DES MEMBRES DU CONSEIL LÉGIS-  
LATIF ET DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE  
LÉGISLATIVE, PAR PIERRE GEORGES ROY—  
LEVIS : " BULLETIN DES RECHERCHES HIS-  
TORIQUES " --1901.

OUVRAGE DE PLUS DE DEUX CENTS PAGES IMPRIMÉ  
SUR PAPIER DE LUXE ET RELIÉ EN TOILE, CONTENANT  
LE PORTRAIT ET LA BIOGRAPHIE DU LIEUTENANT-GOU-  
VERNEUR, DES MINISTRES, DES MEMBRES DU CONSEIL  
LÉGISLATIF ET DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

**PRIX : \$1.00 l'exemplaire**

S'adresser à l'auteur,

**PIERRE-GEORGES ROY,**

RUE WOLFE, LEVIS.

# QUÉBEC-CENTRAL

SERVICE D'HIVER, 1901-02

## Allant au Sud

EXPRESS DIRECT pour Saint-François, Mégantic, Sherbrooke, Boston, New-York, Portland et tous les endroits du sud, quitte Lévis à 3.10 h. p. m.

ACCOMMODATION pour Sherbrooke et tous les points sur le Boston & Maine Ry., quitte Lévis à 7.00 h. p. m.

MIXTE pour Mégantic, quitte Lévis à 8.15 p.m.

## Allant au Nord

EXPRESS de New-York, Boston, Sherbrooke, Mégantic, Saint-François et tous les endroits du sud, arrive à Lévis à 1.20 h. a. m.

ACCOMMODATION de St-Jean, N. B., Mégantic, arrive à Lévis à 7.15 a. m.

MIXTE, Mégantic, arrive à Lévis, 6.45 h. p. m.

FRANK GRUNDY,

Gérant Général.

J.-H. WALSH,

Agent Général des Passagers.

---

## Légendes Canadiennes

PAR

C.-E. ROULEAU,

Chevalier de St-Grégoire le Grand

(Illustrations de J.-A. Ferland)

S'adresser à l'auteur : Bureaux du *Soleil*, Côte La Montagne, Québec.